

平成 23 年 3 月 15 日

お取引先各位

アートコーポレーション株式会社  
取締役 鈴木 正和

## 東北地方太平洋沖地震に伴う引越作業及びお見積について

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

3 月 11 日午後 2 時 46 分に発生した東北地方太平洋沖地震の影響により、北海道・東北・茨城地方での引越作業に遅延が発生しております。作業には全力をあげておりますが、道路の状況、家屋の倒壊等で困難をきたしております。

ご依頼いただいているお引越につきましては、順次作業をさせていただきますが、ライフラインが復旧するまでは、日程の確約が難しい状況であり。当該地域における今後のお引越のご依頼につきましても同様な状態でございます。

いずれにしましても早急に引越業務をご提供できますよう、最善の努力をする所存ですが下記の地域につきましては制限いたしますことご理解いただきたくお願い申し上げます。

引越作業、見積訪問が困難な地域

青森県、岩手県、秋田県、宮城県、山形県、福島県、茨城県、※栃木県※北海道  
※栃木県、北海道に関しましては県内、道内での引越は可能でございます。

また、次の地域も交通事情と計画停電の影響で、作業環境が著しく悪化し、大幅な遅延等が予想され、日程・時間と変更を実施せざるを得ない場合がございます。

引越作業、見積訪問に一部制限を設けている地域

埼玉県、東京都、千葉県、神奈川県、山梨県、長野県、静岡県

何卒、上記事情をご理解・ご了承くださいますよう宜しくお願い申し上げます。

東北地方太平洋沖地震により被害を受けられました皆様に心からお見舞い申し上げるとともに、被災地の一日も早い復興をお祈り申し上げます。

以上